

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

Verenigde vergadering van de afdelingen

Zitting van 30 maart 1995

Aanwezig: Mevr. VAN CAUWELAERT-DE WYELS, voorzitter

Nederlandse afdeling: Dhr. CROISIAU, ondervoorzitter
Dhr. VAN EECKAUTE, vast lid
Mevr. CLAES en dhr. VAN BUYTEN,
plaatsvervangende leden.

Franse afdeling: Dhr. JACOBS, ondervoorzitter
De hh. BERTOUILLE, LURQUIN en MOORAT,
vaste leden.

Secretaris: Dhr. BUSINE, bestuursdirecteur
Dhr. VAN SANTEN, bestuursdirecteur - tweetalig
adjunct.

27.046B/PN
JMB/RC/MM

Per brief van 16 maart 1995 heeft de minister van Buitenlandse handel de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) om advies gevraagd i.v.m. een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Belgische Dienst van de Buitenlandse Handel (B.D.B.H.).

Op grond van de artikelen 43, § 3, 5de lid, 60, § 1, en 61, § 5, van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.), hebben de verenigde afdelingen van de V.C.T. dat ontwerp ter zittingen van 23 en 30 maart 1995 onderzocht en, tijdens deze laatste zitting, met eenparigheid van stemmen, het volgende advies uitgebracht.

Het ingediende voorstel verdeelt de betrekkingen als volgt over de taalkaders.

Trappen van de hiërarchie	N. kader	F. kader	Twt. N. kader	Twt. F. kader
1	2	2	1	1
2	4	4		
3	24	25		
4	13	12		
5	21	21		
6	19	18		
7	12	12		
Totalen 3 tot 7	89	88		

Bovendien worden de uitdovingsbetrekkingen (die bij het vertrek van hun titularis verdwijnen) als volgt verdeeld.

Trappen van de hiërarchie	N. kader	F. kader
4	1	-
7	2	2

De erkende syndicale organisaties werden geraadpleegd.

De V.C.T. adviseerde gunstig over een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de trappen van de hiërarchie, ter zitting van 30 maart 1995 (advies 27.046A/PN/JMB/RC).

Ter zitting van 23 maart 1995 vroeg de V.C.T. de minister om aanvullende inlichtingen ter verantwoording van de verhoudingen van het taalkadervoorstel.

I. Verdeling van de betrekkingen op de 1e en 2e trap van de hiërarchie

De V.C.T. adviseert gunstig over het gedane voorstel dat strookt met artikel 43, § 3, van de S.W.T. Zulks ook wat het tweetalig kader betreft (2 betrekkingen op 14, zegge het aantal betrekkingen dat de 20% het dichtst benadert, conform de rechtspraak van de V.C.T. waaraan werd herinnerd in haar vademecum van december 1993).

II. Verdeling van de betrekkingen op de trappen 3 tot 7

Uit de cijfergegevens die door de minister werden meegegeeld, blijkt dat het gelokaliseerd of lokaliseerbaar aandeel van de activiteit geheel marginaal is (2,3%) en geen weerslag heeft op de verdeling van de betrekkingen.

De opdrachten van de B.D.B.H. zijn voor het merendeel van algemene aard (informaties, statistieken, documentatie; zie in dat verband het jaarverslag 1994 dat aan de V.C.T. werd meegegeeld). Zij zijn ook niet gelokaliseerd of lokaliseerbaar (of lokaliseerbaar in het buitenland zoals, bijvoorbeeld, de organisatie van handelsbeurzen....).

Bijgevolg kan de V.C.T. over de 50/50-verdeling die door de minister voor de trappen 3 tot 7 werd voorgesteld, gunstig adviseren. Aldus bevestigt zij haar advies nr. 10.288 van 27 maart 1980 en het arrest van de Raad van State nr. 25.542 van 2 juli 1985.

*

*

*

Aangezien het ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders gebaseerd is op een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van de B.D.B.H., is de V.C.T. van oordeel dat zij opnieuw moet worden geraadpleegd indien er aan het ontwerp van personeelsformatie nog wijzigingen worden aangebracht.

Dit advies wordt meegegeeld aan de minister van Buitenlandse Handel, die, conform artikel 61, § 3, 2e lid, van de S.W.T. wordt verzocht de V.C.T. het gevolg mee te delen dat hij eraan zal geven.

Brussel, 30 maart 1995

De Secretarissen,

De Voorzitter,

J.M. BUSINE Th. VAN SANTEN A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS